



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

Dinsdag

17-10-2017

Namiddag

Mardi

17-10-2017

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basissnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige gekleurd papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

Vraag van de heer Jean-Marc Delizée aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de toepassing van de Topstukkendecreten door de Vlaamse en de Franse Gemeenschap" (nr. 17919)

Sprekers: **Jean-Marc Delizée, Zuhul Demir**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de wijziging van de aanwervingsprocedures om beter in te spelen op de specifieke noden van de FWI's" (nr. 18179)

Sprekers: **Caroline Cassart-Mailleux, Zuhul Demir**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Samengevoegde vragen van 3

- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de stand van zaken na de ESA-ministerraad" (nr. 18634)

- de heer Werner Janssen aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "het aandeel van België in het Europees Ruimtevaartagentschap" (nr. 18760)

Sprekers: **Caroline Cassart-Mailleux, Werner Janssen, Zuhul Demir**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Samengevoegde vragen van 5

- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en

SOMMAIRE

Question de M. Jean-Marc Delizée à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "l'application des décrets 'topstukken' par les Communautés flamande et française" (n° 17919)

Orateurs: **Jean-Marc Delizée, Zuhul Demir**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la modification des procédures de recrutement afin de mieux répondre aux besoins spécifiques des ESF" (n° 18179)

Orateurs: **Caroline Cassart-Mailleux, Zuhul Demir**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Questions jointes de 3

- Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "les suites du Conseil ministériel de l'ESA" (n° 18634)

- M. Werner Janssen à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la contribution de la Belgique dans l'Agence spatiale européenne" (n° 18760)

Orateurs: **Caroline Cassart-Mailleux, Werner Janssen, Zuhul Demir**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Questions jointes de 5

- Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

Binnenlandse Zaken, over "de hervorming van de federale wetenschappelijke instellingen (FWI's)" (nr. 19624)

sur "la réforme des établissements scientifiques fédéraux (ESF)" (n° 19624)

- de heer Jean-Marc Delizée aan de 5
staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke
Kansen, Personen met een beperking, en
Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden,
toegevoegd aan de minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken, over "de benoeming van
directeurs-generaal bij een aantal federale
wetenschappelijke instellingen" (nr. 20330)

- M. Jean-Marc Delizée à la secrétaire d'État à la 5
Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances,
aux Personnes handicapées, et à la Politique
scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe
au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la
nomination de directeurs généraux au sein de
certains établissements scientifiques fédéraux"
(n° 20330)

Sprekers: **Caroline Cassart-Mailleux, Jean-
Marc Delizée, Zuhail Demir**, staatssecretaris -
Armoede - Gelijke Kansen - Personen met
een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote
Steden

Orateurs: **Caroline Cassart-Mailleux, Jean-
Marc Delizée, Zuhail Demir**, secrétaire d'État
- Pauvreté - Égalité des chances - Personnes
handicapées - Politique scientifique - Grandes
villes

Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de 7
staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke
Kansen, Personen met een beperking, en
Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden,
toegevoegd aan de minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken, over "de aanstaande
lancering van een NASA-sonde die in de
atmosfeer van de zon zal binnendringen"
(nr. 19465)

Question de M. Jean-Jacques Flahaux à la 7
secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à
l'Égalité des chances, aux Personnes
handicapées, et à la Politique scientifique,
chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre
de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "le lancement
prochain d'une sonde de la NASA dans
l'atmosphère du soleil" (n° 19465)

Sprekers: **Jean-Jacques Flahaux, Zuhail
Demir**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke
Kansen - Personen met een beperking -
Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Orateurs: **Jean-Jacques Flahaux, Zuhail
Demir**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité
des chances - Personnes handicapées -
Politique scientifique - Grandes villes

Samengevoegde vragen van 8

Questions jointes de 8

- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de 8
staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke
Kansen, Personen met een beperking, en
Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden,
toegevoegd aan de minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken, over "het door BELSPO
gefinancierde proefproject iPot" (nr. 19626)

- Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire 8
d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des
chances, aux Personnes handicapées, et à la
Politique scientifique, chargée des Grandes Villes,
adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
sur "le projet pilote iPot financé par BELSPO"
(n° 19626)

Sprekers: **Caroline Cassart-Mailleux, Zuhail
Demir**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke
Kansen - Personen met een beperking -
Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Orateurs: **Caroline Cassart-Mailleux, Zuhail
Demir**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité
des chances - Personnes handicapées -
Politique scientifique - Grandes villes

Samengevoegde vragen van 9

Questions jointes de 9

- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de 9
staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke
Kansen, Personen met een beperking, en
Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden,
toegevoegd aan de minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken, over "het von Karman
Instituut" (nr. 19948)

- Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire 9
d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des
chances, aux Personnes handicapées, et à la
Politique scientifique, chargée des Grandes Villes,
adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
sur "l'Institut von Karman" (n° 19948)

- de heer Michel de Lamotte aan de 9
staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke
Kansen, Personen met een beperking, en
Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden,
toegevoegd aan de minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken, over "het von Karman
Instituut" (nr. 21280)

- M. Michel de Lamotte à la secrétaire d'État à la 9
Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances,
aux Personnes handicapées, et à la Politique
scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe
au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur
"l'Institut von Karman" (n° 21280)

Sprekers: **Caroline Cassart-Mailleux, Michel de Lamotte, Zuhul Demir**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Orateurs: **Caroline Cassart-Mailleux, Michel de Lamotte, Zuhul Demir**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Samengevoegde vragen van	11	Questions jointes de	11
- de heer Werner Janssen aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "het onderzoek met betrekking tot milieu, klimaatverandering en biodiversiteit" (nr. 20035)	11	- M. Werner Janssen à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la recherche concernant le milieu, le changement climatique et la biodiversité" (n° 20035)	11
- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de nauwe link tussen wetenschappelijk onderzoek en klimaat" (nr. 20779)	11	- Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "le lien étroit entre recherche scientifique et climat" (n° 20779)	11
<i>Sprekers:</i> Werner Janssen, Caroline Cassart-Mailleux, Zuhul Demir , staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden		<i>Orateurs:</i> Werner Janssen, Caroline Cassart-Mailleux, Zuhul Demir , secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes	
Samengevoegde vragen van	13	Questions jointes de	13
- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de eventuele bouw van een nieuw poolstation" (nr. 20778)	13	- Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "l'éventuelle construction d'une nouvelle station polaire" (n° 20778)	13
- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "het akkoord over de Pax Antarctica" (nr. 20781)	13	- Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "l'accord concernant la Pax Antarctica" (n° 20781)	13
- de heer Daniel Senesael aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "huiszoekingen in het kabinet van de staatssecretaris" (nr. 20812)	13	- M. Daniel Senesael à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "des perquisitions au cabinet de la secrétaire d'État" (n° 20812)	13
- de heer Michel de Lamotte aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en	13	- M. Michel de Lamotte à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la	13

Binnenlandse Zaken, over "de Pax Antarctica" (nr. 21292)

Sprekers: **Caroline Cassart-Mailleux, Michel de Lamotte, Zuhail Demir**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Pax Antarctica" (n° 21292)

Orateurs: **Caroline Cassart-Mailleux, Michel de Lamotte, Zuhail Demir**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de reorganisatie van BELSPO" (nr. 21278)

Sprekers: **Michel de Lamotte, Zuhail Demir**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

16 Question de M. Michel de Lamotte à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la réorganisation de BELSPO" (n° 21278)

Orateurs: **Michel de Lamotte, Zuhail Demir**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de naam van het nieuwe schip voor wetenschappelijk onderzoek" (nr. 21279)

Sprekers: **Michel de Lamotte, Zuhail Demir**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

18 Question de M. Michel de Lamotte à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "le nom du nouveau navire d'exploration scientifique" (n° 21279)

Orateurs: **Michel de Lamotte, Zuhail Demir**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

van

DINSDAG 17 OKTOBER 2017

Namiddag

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES
ET CULTURELLES NATIONALES,
DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

du

MARDI 17 OCTOBRE 2017

Après-midi

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.18 uur en voorgezeten door de heer Jean-Marc Delizée.

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 18 par M. Jean-Marc Delizée, président.

01 Vraag van de heer Jean-Marc Delizée aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de toepassing van de Topstukkendecreten door de Vlaamse en de Franse Gemeenschap" (nr. 17919)

01 Question de M. Jean-Marc Delizée à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "l'application des décrets 'topstukken' par les Communautés flamande et française" (n° 17919)

01.01 Jean-Marc Delizée (PS): Op 11 juli 2002 vaardigde de Franse Gemeenschap een decreet betreffende de roerende culturele goederen en het immaterieel patrimonium uit. Op 24 januari 2003 deed de Vlaamse Gemeenschap hetzelfde voor de bescherming van het roerend cultureel erfgoed van uitzonderlijk belang.

01.01 Jean-Marc Delizée (PS): Le 11 juillet 2002, la Communauté française a pris un décret relatif aux biens culturels mobiliers et au patrimoine immatériel. Le 24 janvier 2003, la Communauté flamande a fait de même pour la protection du patrimoine culturel mobilier présentant un intérêt exceptionnel.

Werden die decreten al toegepast voor stukken die onder de bevoegdheid vallen van administraties of instellingen waarop u toezicht uitoefent? Welke stukken? Wat is de impact van de voormelde decreten op het cultureel erfgoed dat onder uw administratie valt?

Des pièces relevant d'administrations ou d'établissements placés sous votre tutelle ont-elles déjà fait l'objet d'une application d'un de ces décrets? Lesquelles? Quels sont les effets de l'application de ces décrets sur le patrimoine qui relèverait de votre administration?

01.02 Staatssecretaris Zuhail Demir (Frans): De impact van de twee decreten op de federale wetenschappelijke instellingen is momenteel erg beperkt. Enkel de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België beschikken over twee stukken

01.02 Zuhail Demir, secrétaire d'État (en français): L'impact des deux décrets sur les établissements scientifiques fédéraux est à présent très limité. Seuls les Musées Royaux des Beaux-Arts de Belgique possèdent deux pièces soumises à une

die onder de toepassing vallen van het besluit van 5 december 2003 van de Vlaamse regering ter uitvoering van het decreet van 24 januari 2003: het gaat over de luiken van het retabel *De aanbidding van het Lam Gods* waarop Adam en Eva zijn afgebeeld. Ze worden in de Sint-Baafskathedraal in Gent bewaard en vallen onder de verantwoordelijkheid van de kathedrale kerkraad.

Met de opname van die luiken in de topstukkenlijst wordt hun uitzonderlijke waarde erkend. Ze mogen niet worden verplaatst en er mag niet aan geraakt worden zonder de goedkeuring van de Vlaamse regering. Het lijkt me ondenkbaar dat de federale overheid die panelen unilateraal van de rest van het veelluik zou willen scheiden.

De Vlaamse regering heeft in ruime mate bijgedragen in de restauratie- en conservatiekosten.

01.03 Jean-Marc Delizée (PS): Met mijn vraag wilde in niet aansturen om een eenzijdig ingrijpen van de federale Staat. Het was me erom te doen na te gaan of er geschillen bestaan rond de plaats waar de werken zich bevinden.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** Vraag nr. 18178 van mevrouw Cassart-Mailleux wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

02 Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de wijziging van de aanwervingsprocedures om beter in te spelen op de specifieke noden van de FWI's" (nr. 18179)

02.01 Caroline Cassart-Mailleux (MR): De aanwervingsprocedure bij de federale wetenschappelijke instellingen (FWI's) is helemaal niet meer aangepast aan hun specifieke noden, waardoor ze niet ten volle kunnen inzetten op interessante wetenschappelijke projecten. Het is niet langer houdbaar dat elke FWI een eigen recruitmentdienst heeft.

Welke oplossingen zijn er? Is er een tijdpad vastgelegd voor dit dossier? Volgens uw beleidsverklaring hebben de directeurs-generaal van de FWI's een aantal pistes naar voren gebracht. Betreffen die pistes de aanwervingen?

02.02 Staatssecretaris Zuhail Demir (Frans): Het

application de l'arrêté de 2003 du gouvernement flamand: il s'agit des panneaux représentant Adam et Ève du retable *L'agneau mystique*. Ils sont en dépôt à la cathédrale Saint-Bavon à Gand et dépendent du conseil de la cathédrale.

Leur intégration à la liste des œuvres majeures est une reconnaissance de leur valeur exceptionnelle. Les volets ne peuvent être déplacés ou manipulés sans l'autorisation du gouvernement flamand. Il me semble impensable que l'État fédéral veuille unilatéralement les séparer du reste du polyptyque.

Le gouvernement flamand est largement intervenu dans les coûts de restauration et de conservation.

01.03 Jean-Marc Delizée (PS): Merci. Je n'ai pas suggéré d'intervention unilatérale de l'État fédéral. Je voulais savoir s'il y avait des éléments de litige.

L'incident est clos.

Le **président:** La question n° 18178 de Mme Cassart-Mailleux est transformée en question écrite.

02 Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la modification des procédures de recrutement afin de mieux répondre aux besoins spécifiques des ESF" (n° 18179)

02.01 Caroline Cassart-Mailleux (MR): La procédure de recrutement des établissements scientifiques fédéraux (ESF) n'est plus du tout adaptée à leurs besoins spécifiques, les empêchant de s'engager pleinement dans des projets scientifiques intéressants. Le fait que chaque ESF dispose de son propre service de recrutement n'est plus soutenable.

Quelles sont les solutions envisagées? Disposez-vous d'un calendrier concernant ce dossier? Les pistes avancées par les directeurs généraux d'ESF, évoquées dans votre note d'orientation politique, concernent-elles le recrutement?

02.02 Zuhail Demir, secrétaire d'État (en français):

gebeurt vaak dat de FWI's specifieke profielen moeten aantrekken. Die specificiteit wordt erkend in het afwijkend statuut dat ze als FWI genieten. Bovendien moeten ze vaak snel van start kunnen gaan met het onderzoeksproject dat ze binnenhaalden. De FWI's stellen vast dat ze er via de bestaande kanalen en procedures niet altijd in slagen de kritieke functies tijdig te vervullen. De directeurs-generaal hebben me ook al op die problematiek gewezen.

Tegen het einde van dit parlementaire jaar zou een gedetailleerde analyse die op mijn vraag wordt uitgevoerd door het personeel van de ondersteunende dienst Personeel en Organisatie van de POD Wetenschapsbeleid in samenwerking met de FWI's klaar moeten zijn. Uitgaand daarvan zal ik samen met mijn ambtgenoot die belast is met Ambtenarenzaken voorstellen van oplossing uitwerken. Ik wil echter niet op de resultaten van de analyse vooruitlopen.

De aanwervingsprocessen zullen al sterk worden vereenvoudigd door de personeelsenvolpesses in de dotaties aan de FWI's op te nemen.

Vanaf 1 januari 2018 zal er een en ander veranderen. Er zal maar één workflow zijn voor alle indienstnemingen van contractuele personeelsleden.

02.03 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): De gesprekken met de algemeen directeurs zijn een goede zaak, maar dit dossier moet onverwijld zijn beslag krijgen. Elke in onderzoek geïnvesteerde euro brengt de economie en de Staat veel geld op.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De vragen nrs. 18633, 19625, 20780 en 20782 van mevrouw Cassart-Mailleux en vraag nr. 18569 van mevrouw Jadin worden omgezet in schriftelijke vragen.

03 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw **Caroline Cassart-Mailleux** aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de stand van zaken na de ESA-ministerraad" (nr. 18634)
- de heer **Werner Janssen** aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en

Les ESF ont souvent des besoins spécifiques en matière de recrutement. Cette spécificité leur est reconnue via leur statut dérogatoire. Ils recherchent souvent des profils très spécifiques et doivent pouvoir démarrer rapidement le projet de recherche qui leur est attribué. Les ESF notent que les canaux et procédures existants ne permettent pas toujours de remplir à temps les fonctions critiques. Cette problématique m'a également été communiquée par les directeurs généraux.

Une analyse détaillée, réalisée par le personnel d'encadrement P&O du SPP Politique scientifique en collaboration avec les ESF, devrait être terminée à la fin de cette année parlementaire. Sur cette base, avec mon collègue chargé de la Fonction publique, j'élaborerai des propositions de solution. Je ne veux pas préjuger des résultats de l'analyse.

Les processus de recrutement de personnel seront déjà simplifiés par l'intégration des enveloppes de personnel dans les dotations des ESF.

À partir du 1^{er} janvier 2018, ce sera fait. Il n'y aura qu'un seul *workflow* pour l'ensemble des engagements contractuels.

02.03 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Les rencontres qui ont eu lieu avec les directeurs généraux sont une bonne chose mais il faut que ce dossier aboutisse sans tarder. Un euro investi dans la recherche rapporte beaucoup à l'économie et à l'État.

L'incident est clos.

Le **président**: Les questions n^{os} 18633, 19625, 20780 et 20782 de Mme Cassart-Mailleux et la question n° 18569 de Mme Jadin sont transformées en questions écrites.

03 **Questions jointes de**

- Mme **Caroline Cassart-Mailleux** à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "les suites du Conseil ministériel de l'ESA" (n° 18634)
- M. **Werner Janssen** à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la

Binnenlandse Zaken, over "het aandeel van België in het Europees Ruimtevaartagentschap" (nr. 18760)

contribution de la Belgique dans l'Agence spatiale européenne" (n° 18760)

03.01 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Naar aanleiding van de ESA-ministerraad in december 2016 werd beslist dat de lidstaten een verplichte bijdrage moeten betalen voor de basisactiviteiten en het wetenschappelijk programma van ESA in verhouding tot hun bbp. Voor België stijgt de bijdrage daardoor met 2,68 miljoen euro.

03.01 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): À l'occasion du Conseil des ministres de l'ESA en décembre 2016, il a été décidé que les États membres s'acquittent d'une contribution obligatoire aux activités de base de l'ESA et à son programme scientifique à hauteur du PNB. Pour la Belgique, l'augmentation est de 2,68 millions d'euros.

Wordt die bijdrage alleen door de federale Staat betaald of betalen de deelgebieden ook een deel? Hoe zal dat bedrag worden besteed?

L'État fédéral supporte-t-il seul cette contribution? Les entités fédérées sont-elles associées? Quelle sera l'affectation de ce montant?

03.02 **Werner Janssen** (N-VA): België speelt al vanaf de start een belangrijke rol in de uitbouw en de werking van het Europese Ruimtevaartagentschap (ESA). Dit behelst een bevoegdheid van de federale overheid. Naar aanleiding van de ESA-raad van 16 december 2016 heeft de Vlaamse Raad voor Wetenschap en Innovatie (VRWI) een aantal aanbevelingen gedaan over de vrijwillige projecten waaraan Vlaanderen, en bij uitbreiding België, bij voorkeur zou moeten deelnemen.

03.02 **Werner Janssen** (N-VA): La Belgique joue, depuis la création de l'Agence spatiale européenne (ESA), un rôle majeur dans son développement et son fonctionnement. Il s'agit d'une compétence dévolue au gouvernement fédéral. À l'occasion du Conseil de l'ESA du 16 décembre 2016, le *Vlaamse Raad voor Wetenschap en Innovatie* (VRWI) avait formulé diverses recommandations à propos des projets optionnels auxquels la Flandre, et par extension la Belgique, devrait participer en priorité.

Hoe worden de deelstaten betrokken bij de voorbereiding van de ESA-raad? Houdt men rekening met de aanbevelingen van de VRWI? Aan welke vrijwillige ESA-projecten wil België in de toekomst bijdragen? Staat de financiële bijdrage in verhouding tot het aantal projecten waaraan België kan deelnemen?

Comment les entités fédérées sont-elles associées à la préparation du Conseil de l'ESA? Les recommandations du VRWI sont-elles prises en considération? Quels sont les futurs projets optionnels de l'ESA auxquels la Belgique souhaite participer? La contribution financière à l'Agence est-elle proportionnelle au nombre de projets auxquels le pays peut participer?

03.03 Staatssecretaris **Zuhail Demir** (*Nederlands*): In Luzern hebben de ESA-lidstaten zich ertoe verbonden 3,813 miljard euro uit te trekken voor alle verplichte activiteiten voor de periode 2017-2021. Die verplichte activiteiten zijn de kernactiviteiten en het wetenschappelijke programma. Alle lidstaten dragen bij tot dat bedrag in verhouding tot hun bnp. België dient momenteel 2,74% van het geheel bij te dragen. Dit komt neer op 104,5 miljoen euro. Bij dat bedrag komt nog het deel van onze bijdrage in de optionele programma's, waarbij de enige verplichting een minimale totale bijdragedrempel van een kwart van onze bijdrage aan het ESA is.

03.03 **Zuhail Demir**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): À Luzerne, les États membres de l'ESA se sont engagés à réserver 3,813 milliards d'euros aux activités obligatoires pour la période 2017-2021. Ces activités obligatoires sont les activités nucléaires et le programme scientifique. La contribution des différents pays est proportionnelle à leur PNB. Actuellement, la contribution belge représente 2,74 % du total, soit 104,5 millions d'euros. Ce montant est majoré de notre contribution aux programmes optionnels dont le seuil minimal est fixé à un quart de notre contribution à l'ESA.

België is min of meer betrokken bij alle facultatieve ESA-projecten van de ministeriële raad van Luzern uit 2016. Al onze aangegane verbintenissen staan in een nota van 2 februari 2017, waarvan de ministerraad op 10 februari 2017 akte heeft genomen. De volgende vergadering voor nieuwe beslissingen en bijdragen is gepland in 2019.

La Belgique est associée à la quasi-totalité des projets optionnels de l'ESA, définis lors du Conseil de Luzerne en 2016. L'ensemble de nos engagements sont énumérés dans une note du 2 février 2017, actée par le Conseil des ministres du 10 février 2017. Les nouvelles décisions et contributions seront fixées lors de la prochaine

réunion qui se déroulera en 2019.

(Frans) Het ruimtevaartbeleid is een exclusief federale bevoegdheid maar de deelgebieden werden ter voorbereiding van de ministeriële conferentie van Luzern geraadpleegd.

(En français) La politique spatiale est une compétence exclusivement fédérale mais les entités fédérées ont été consultées pour la préparation de la Conférence ministérielle de Lucerne.

(Nederlands) Zowel de Belgische ruimtevaartactoren als de VRWI worden geconsulteerd.

(En néerlandais) Les acteurs aérospatiaux belges et le VRWI seront consultés.

In voorbereiding van de ministeriële raad van 2019 streef ik naar maximale transparantie. Er zal een adviesraad worden opgericht die het proces kan begeleiden.

Je m'efforce d'assurer une transparence optimale dans le cadre de la préparation de mon arrêté ministériel de 2019. Un conseil consultatif chargé d'encadrer le processus sera institué.

De verhoging voor de verplichte activiteiten van de ESA voor de periode 2017-2021 bedraagt 113 miljoen euro, waarvan 97 miljoen euro voor interne kosten en voor de exploitatie van de ExoMars-missie. Er is geen directe return voor de deelnemende landen.

L'augmentation allouée aux activités obligatoires de l'ESA pour la période 2017-2021 se monte à 113 millions d'euros, dont 97 millions d'euros seront affectés aux frais internes et à l'exploitation de la mission ExoMars. Un retour financier direct pour les pays participants n'est pas prévu.

De resterende 16 miljoen euro worden aan het wetenschappelijk programma toegewezen, met op dit gebied een licht hogere Belgische return in verhouding tot onze bijdrage. Er is dan ook uiteindelijk geen sprake van een verhoging voor de kernactiviteiten.

Le reliquat de 16 millions d'euros sera octroyé au programme scientifique avec, sur ce plan, un retour pour la Belgique légèrement supérieur à sa contribution. Il n'y aura donc finalement aucune augmentation pour les activités nucléaires.

03.04 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Ik zal de cijfers die u heeft meegedeeld onderzoeken.

03.04 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): J'analyserai les chiffres communiqués.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

04 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw **Caroline Cassart-Mailleux** aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de hervorming van de federale wetenschappelijke instellingen (FWI's)" (nr. 19624)
- de heer **Jean-Marc Delizée** aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de benoeming van directeurs-generaal bij een aantal federale wetenschappelijke instellingen" (nr. 20330)

04 **Questions jointes de**

- Mme **Caroline Cassart-Mailleux** à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la réforme des établissements scientifiques fédéraux (ESF)" (n° 19624)
- M. **Jean-Marc Delizée** à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la nomination de directeurs généraux au sein de certains établissements scientifiques fédéraux" (n° 20330)

04.01 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Na de goedkeuring van de wet waarmee een samenwerkingsprogramma tussen de universiteiten en de federale wetenschappelijke instellingen

04.01 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Après le vote de la loi instaurant un programme de coopération entre universités et établissements scientifiques fédéraux (ESF), on attend la loi sur la

(FWI's) werd ingevoerd, is het wachten op de hervorming van die laatste om ze meer autonomie te geven en het federale wetenschapsbeleid een duwtje in de rug te geven.

Uw voorgangster had de verschillende denksporen al bekeken met de directeurs van de FWI's, maar de verstandhouding was zoek. Na uw aantreden kon de dialoog opnieuw op gang worden gebracht.

Had u al een ontmoeting met alle directeurs van de FWI's? Zo ja, met welk resultaat? Zo niet, denkt u niet dat zo een ontmoeting opportuun zou zijn? Kunt u me het tijdspad voor de hervorming van de FWI's bezorgen? Wanneer zal het Parlement dit dossier bespreken? Welke mogelijke oplossingen ziet u voor de FWI's?

04.02 Jean-Marc Delizée (PS): Een aantal FWI's moet het zonder directeur-generaal stellen. Zo is de laatste directeur-generaal van het KMI al sinds 2010 met pensioen! Dat er bij een aantal FWI's geen directeur benoemd is, vormt een mogelijke verklaring voor het uitblijven van de hoogstnodige hervormingen, net als de drastische besparingen die aan die instellingen werden opgelegd. De verzelfstandiging van die instellingen maakte overigens deel uit van het regeerakkoord.

Aangezien BELSPO, de overkoepelende administratie van de FWI's, verdwijnt, worden die benoemingen en hervormingen dringend.

U hebt gezegd dat u de hervormingen samen met de algemeen directeurs wilde doorvoeren. Moet u dan niet eerst een algemeen directeur benoemen bij alle FWI's die er geen hebben? De afwezigheid van algemeen directeurs doet afbreuk aan de operationele werking en de strategische ontwikkeling van die instellingen.

In de instellingen zonder algemeen directeurs worden er evenmin departementshoofden benoemd. Dat ondermijnt de werking van de FWI's. Enkel u zou bevoegd zijn voor de aanstelling van de departementshoofden. De eventuele extra kosten zouden beperkt zijn, aangezien er interne promoties mogelijk zijn en de posten in de budgetten ingeschreven zijn.

Zou het niet wenselijk zijn dat er een algemeen directeur per FWI wordt geselecteerd, die als belangrijkste taak zou hebben u te adviseren over de hervorming van de instelling die onder zijn leiding staat?

04.03 Staatssecretaris Zuhail Demir (Frans): Ik

réforme de ceux-ci pour les autonomiser et dynamiser la politique scientifique fédérale.

Votre prédécesseur avait examiné les pistes avec les directeurs des ESF mais leurs relations étaient tendues. Votre arrivée a permis de renouer le dialogue.

Avez-vous déjà rencontré tous les directeurs des ESF? Si oui, qu'en ressort-il? À défaut, une rencontre ne serait-elle pas opportune? Disposez-vous d'un calendrier de la réforme des ESF? Pouvez-vous me le communiquer? Quand le Parlement examinera-t-il le dossier? Avez-vous des pistes de solutions pour les ESF? Si oui, quelles sont-elles?

04.02 Jean-Marc Delizée (PS): Certains ESF sont privés de directeur général. Ainsi le dernier directeur général nommé de l'IRM est à la retraite depuis 2010! L'absence de directeurs nommés peut expliquer le manque de réussite de la réforme, de même que les restrictions budgétaires drastiques imposées aux ESF. Pourtant, le besoin de réforme est manifeste. Leur autonomisation a d'ailleurs été inscrite dans le programme gouvernemental.

La disparition de BELSPO, administration chapeautant les ESF, rend ces nominations et ces réformes urgentes.

Vous avez dit vouloir réformer avec les directeurs généraux. Ne faudrait-il donc pas d'abord nommer tous ceux qui manquent? Leur défaut porte préjudice au fonctionnement opérationnel et au développement stratégique de ces institutions.

Là où il manque des directeurs généraux, des chefs de départements ne sont pas nommés non plus, fragilisant le fonctionnement des ESF. La désignation des chefs de département serait de votre seul ressort. Les éventuels coûts additionnels doivent être modestes, car des promotions internes sont possibles et les postes sont prévus dans les budgets.

Ne serait-il pas souhaitable de sélectionner un directeur général par ESF, avec pour première mission de vous conseiller dans la réforme de l'institution qu'il dirige?

04.03 Zuhail Demir, secrétaire d'État (en français):

bereid de implementatie van de hervorming van de federale wetenschappelijke instellingen (FWI's) voor. De managementstructuur, het goed bestuur en de interne werking van die instellingen zullen worden onderzocht. Ik zal eerlang een voorstel aan de ministerraad overleggen.

Ik heb met de directeurs-generaal vergaderd. Er zal nog meer vergaderd worden in het kader van de uitvoering van de hervorming. In mijn beleidsnota 2018 zal ik een precies antwoord geven.

De FWI's werden lang geleid door waarnemend directeurs die, op grond van de capaciteiten die nodig waren voor de uitoefening van functie, bij ministerieel besluit aangesteld werden. Vijf van de tien FWI's verkeren nog in dat geval. De wetgever heeft uitdrukkelijk in de ad-interimaanstelling voorzien. Ze staat borg voor een bij de instelling passend operationeel en strategisch beheer.

In tegenstelling tot wat u lijkt te zeggen, brengt dat de operationele leiding van de FWI's niet in gevaar. Dergelijke maatregelen mogen echter niet permanent worden. Er is dus een structurele oplossing nodig.

04.04 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Dit dossier zal nog verder evolueren en we zullen erop terugkomen.

04.05 **Jean-Marc Delizée** (PS): U bevestigt dat vijf op de tien directeurs hun functie ad interim uitoefenen en dat ze de nodige bevoegdheden hebben. Er is nochtans een structureel antwoord nodig, opdat de FWI's een volledig gemachtigde directeur krijgen. Ik veronderstel dat u ons een tijdpad zult bezorgen voor de regularisatie van de situatie.

Het incident is gesloten.

05 **Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de aanstaande lancering van een NASA-sonde die in de atmosfeer van de zon zal binnendringen" (nr. 19465)**

05.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): De VS kondigden in mei aan dat ze een sonde naar de zon zullen sturen, en dat is een primeur. Ze zal worden beschermd door een hittebestendig pantser van koolstof en composieten.

Je travaille à l'application de la réforme des établissements scientifiques fédéraux (ESF). Leur structure de management, leur bonne gouvernance et leur fonctionnement interne seront examinés. Je soumettrai prochainement une proposition au Conseil des ministres.

J'ai eu des réunions avec les directeurs généraux qui vont s'intensifier avec la mise en œuvre de la réforme. J'apporterai une réponse précise dans ma note de politique générale 2018.

Les ESF ont longtemps été dirigées par des directeurs *ad interim* désignés par arrêté ministériel en tenant compte des capacités nécessaires à la fonction. Cinq des dix ESF le sont encore. La désignation *ad interim* est explicitement prévue par le législateur. Elle garantit une gestion opérationnelle et stratégique appropriée à l'institution.

Contrairement à ce que vous semblez dire, cela ne met pas en danger le leadership opérationnel de ces établissements. Cependant, de telles mesures ne doivent pas devenir permanentes. Il faut donc une solution structurelle.

04.04 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Ce dossier va évoluer et nous y reviendrons.

04.05 **Jean-Marc Delizée** (PS): Vous confirmez que cinq directeurs sur dix exercent cette fonction *ad interim* et qu'ils possèdent les compétences. Cependant, une réponse structurelle est nécessaire pour que ces établissements scientifiques aient un directeur pleinement investi. Je présume que vous nous donnerez un calendrier pour régulariser la situation.

L'incident est clos.

05 **Question de M. Jean-Jacques Flahaux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "le lancement prochain d'une sonde de la NASA dans l'atmosphère du soleil" (n° 19465)**

05.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): En mai, les États-Unis ont annoncé le lancement d'une sonde qui plongera dans le Soleil: c'est une première. Elle sera équipée d'une protection thermique de carbone et de composites.

Neemt ons land deel aan die NASA-missie? Op welke manier? Welke return wordt er verwacht?

05.02 Staatssecretaris **Zuhail Demir** (*Frans*): De missie Parker Solar Probe gaat in augustus 2018 van start en de Belgische bijdrage bestaat uit het ontwikkelen van een van de vier wetenschappelijke instrumenten aan boord, namelijk Whisper, dat waarnemingen moet doen van de corona en de zonnewinden. Het Centre spatial de Liège (CSL) werkt mee aan het concept en het op punt stellen van Whisper.

De Koninklijke Sterrenwacht van België verzekert de wetenschappelijke ondersteuning van de missie. Ze werkt samen met de Amerikaanse hoofdonderzoeker voor de bepaling van de wetenschappelijke parameters en de observatiemethode. Ze zal tevens de gegevens na de lancering analyseren. Andere instellingen zoals het Koninklijk Belgisch Instituut voor Ruimte-Aeronomie en het Centrum voor Plasma-Astrofysica (CmPA) van de KUL zullen die gegevens eveneens onderzoeken.

De deelname van het CSL past in het kader van zijn specialisatie in hoogtechnologische optische instrumenten voor gebruik in de ruimte. Dankzij de deelname aan die prestigieuze missie versterkt het CSL zijn internationale positie. Onze wetenschappers zullen een bevoorrechte toegang tot de gegevens van die sonde hebben, die tot een beter begrip van de zon en de effecten ervan op de aarde zullen leiden.

05.03 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Door tot dergelijke projecten bij te dragen verheffen we onszelf!

Het incident is gesloten.

06 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw **Caroline Cassart-Mailleux** aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "het door BELSPO gefinancierde proefproject iPot" (nr. 19626)

06.01 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): iPot (Industrial Potato Monitoring) is een driejarig proefproject dat via een BELSPO-programma gefinancierd wordt. Op het ogenblik dat België de grootste exporteur van diepgevroren aardappelproducten ter wereld geworden is, hebben de aardappelsector en wetenschappers de handen

La Belgique participe-t-elle à cette mission de la NASA? Sous quelle forme? Quelles sont les retombées espérées de cette expérience?

05.02 **Zuhail Demir**, secrétaire d'État (*en français*): La mission Parker Solar Probe sera lancée en août 2018 et la Belgique y participe en développant l'un des quatre instruments scientifiques à bord, Whisper, qui devra observer la couronne et les vents solaires. Le Centre spatial de Liège (CSL) participe à la conception et l'élaboration de Whisper.

L'Observatoire royal de Belgique assure le soutien scientifique de la mission. Il collabore avec le principal investigateur américain pour déterminer les paramètres scientifiques à observer et la manière de le faire. Il analysera aussi les données après le lancement. D'autres institutions comme l'Institut belge pour l'Espace et le Centre for mathematical Plasma-Astrophysics (CmPA) de la KUL effectueront également des recherches sur ces données.

La participation du CSL s'inscrit dans sa politique de spécialisation dans l'instrumentation optique de haute technologie pour l'espace. Participer à cette mission prestigieuse renforce sa position dans le monde. Nos scientifiques auront un accès privilégié aux données de cette sonde qui conduiront à une meilleure compréhension du Soleil et de ses effets sur la Terre.

05.03 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Contribuer à de tels projets nous grandit!

L'incident est clos.

06 **Questions jointes de**

- Mme **Caroline Cassart-Mailleux** à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "le projet pilote iPot financé par BELSPO" (n° 19626)

06.01 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): iPot (Industrial Potato monitoring) est un projet pilote pour trois ans, financé par un programme BELSPO. À l'heure où la Belgique est devenue le plus grand exportateur de produits de pomme de terre surgelés au monde, le secteur de la pomme de terre et celui de la recherche se sont associés pour créer cette

ineengeslagen om een IT-platform op te richten dat bedoeld is om alle gegevens betreffende de aardappelteelt te verzamelen. Het doel is een betere opvolging voor een betere raming van de opbrengst per perceel.

Is dat project afgerond? Welke besluiten kunnen eruit getrokken worden?

06.02 Staatssecretaris **Zuhail Demir** (*Frans*): De doelstelling van iPot is de ontwikkeling van geo-informatieproducten voor de industrie en de onderzoekscentra die de aardappelteelt bestuderen. In die context werd er een platform voor gegevensuitwisseling ontwikkeld. Sinds eind augustus zijn er 3.320 Belgische gebruikers geregistreerd. Zij vertegenwoordigen 10% van het voor de aardappelteelt bestemde landbouwareaal.

De POD Wetenschapsbeleid heeft daaraan bijgedragen door personeel ter beschikking te stellen en de wetenschappelijke partners volledig te financieren. Het kostenplaatje daarvan bedroeg 304.739 euro. Verschillende instellingen van het land (CRA-W, VITO en ULg) hebben de handen ineengeslagen ten behoeve van Belgapom (de belangenvereniging van aardappelhandelaars).

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 19938 van de heer Flahaux wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

07 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw **Caroline Cassart-Mailleux** aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "het von Karman Instituut" (nr. 19948)
- de heer **Michel de Lamotte** aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "het von Karman Instituut" (nr. 21280)

07.01 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Het von Karman Institute for Fluid Dynamics (VKI) doet onderzoek op het gebied van vliegtuigaerodynamica en stromingsdynamica, en werkt met 50 doctorandi uit 15 landen. België levert de werkmiddelen. Het VKI wordt in zijn voortbestaan bedreigd door wanbeheer en het faillissement van een grote klant.

plate-forme informatique visant à rassembler toutes les données relatives à la culture de la pomme de terre. Son objectif est un meilleur suivi pour une meilleure estimation du rendement par parcelle.

Le projet est-il terminé? Que peut-on en conclure?

06.02 **Zuhail Demir**, secrétaire d'État (*en français*): L'objectif d'iPot est le développement de produits de géo-information pour l'industrie et les centres de recherche traitant de la culture de la pomme de terre. Une plate-forme d'échange d'informations a été développée dans ce contexte. Depuis la fin août, 3 320 utilisateurs belges s'y sont enregistrés, ce qui représente 10 % des surfaces consacrées à la pomme de terre.

Le SPP Politique scientifique y a contribué en mettant du personnel à disposition et en finançant intégralement les partenaires scientifiques du projet à hauteur de 304 739 euros. Diverses institutions du pays (CRA-W, VITO, ULg) ont collaboré pour le compte de Belgapom (association de défense des intérêts des négociants en pommes de terre).

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 19938 de M. Flahaux est transformée en question écrite.

07 **Questions jointes de**

- Mme **Caroline Cassart-Mailleux** à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "l'Institut von Karman" (n° 19948)
- M. **Michel de Lamotte** à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "l'Institut von Karman" (n° 21280)

07.01 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): L'Institut von Karman (VKI), menant des recherches sur la dynamique des fluides et l'aérodynamique avec 50 doctorants regroupe 15 pays; la Belgique lui fournit les moyens de fonctionnement. Sa survie est menacée par des erreurs de gestion et la faillite d'un gros client.

Volgens uw algemene beleidsnota moeten uw diensten onderzoeken of en hoe de federale overheid moet ingrijpen om te vermijden dat het instituut zou verdwijnen. Tijdens de bespreking kondigde u aan dat uw kabinet een reddingsplan uitwerkte rond een gedegen visie op het bestuur en het corporate management.

Werden er concrete vorderingen gemaakt? Zo ja, welke? Zo niet, wat zijn de korte- en middellangetermijnoplossingen? Beschikt u over een tijdspad voor dit dossier? Wat is dat tijdspad? Hebt u contact opgenomen met uw ambtgenoten van de Franse en Vlaamse Gemeenschap? Met welk resultaat?

07.02 Michel de Lamotte (cdH): Het VKI is een ivzw waarin 15 landen vertegenwoordigd zijn en die het grootste deel van zijn werkingsmiddelen van België krijgt via het federaal wetenschapsbeleid.

Er is een schuld van 8 miljoen euro die te verklaren is door managementfouten, het faillissement van een klant en een vermindering van de federale subsidies met 600.000 euro.

Uw kabinet werkt, samen met andere kabinetten, aan een reddingsplan. De toekomst van dit instituut ligt ons na aan het hart, vooral ook omdat de federale staat ten dele verantwoordelijk is voor de moeilijkheden ervan.

Welke initiatieven zult u nemen? Wat is de stand van uw reddingsplan? Zult u dat instituut herfinancieren? Zult u de staatsubsidies opnieuw tot de vroegere bedragen optrekken? Hoe zult u nieuw kapitaal aantrekken? Zult u de Gewesten hierbij betrekken? Zult u synergieën of samenwerkingen met andere organisaties opleggen? Zult u het instituut verplichten op te gaan in een universiteit of een onderzoekscentrum?

07.03 Staatssecretaris Zuhail Demir (Frans): Van bij mijn aantreden heb ik gezegd dat er klaarheid moest worden gebracht in dit dossier. Ik heb een krediet van 5 miljoen euro kunnen toekennen om de nood te ledigen en tijd te kopen voor het vinden van een structurele oplossing. De federale subsidie werd opgetrokken. Eind 2014 moest er 20% worden bespaard op die subsidies, maar er gebeurde toen een rekenfout op het totaalbedrag, met inbegrip van de NAVO-bijdrage.

Ik heb die vergissing laten rechtzetten en de subsidie werd met 283.000 euro opgetrokken.

De raad van bestuur werd vernieuwd en het aantal

Selon votre note de politique générale, vos services doivent examiner si l'autorité fédérale doit intervenir et comment, pour éviter la disparition de cet Institut. Lors des discussions, vous avez annoncé que votre cabinet élaborait un plan de sauvetage autour d'une vision sérieuse de la gouvernance et du *corporate management*.

Avez-vous obtenu des avancées concrètes? Si oui, quelles sont-elles? À défaut, quelles sont les solutions à court et moyen termes? Disposez-vous d'un calendrier pour ce dossier? Pouvez-vous me le communiquer? Avez-vous des contacts avec vos homologues de la Communauté française et flamande? Qu'en ressort-il?

07.02 Michel de Lamotte (cdH): Le VKI est une AISBL regroupant quinze pays et à laquelle la Belgique fournit l'essentiel des moyens de fonctionnement via la politique scientifique fédérale.

Il a une dette de 8 millions d'euros qui s'explique par des erreurs de management, la faillite d'un client et une réduction de la subvention fédérale de 600 000 euros.

En collaboration avec d'autres, votre cabinet élabore un plan de sauvetage. Le futur du VKI nous préoccupe d'autant plus que l'État fédéral est, en partie, responsable de ses difficultés.

Quelle intervention envisagez-vous? Pouvez-vous nous exposer l'état actuel de votre plan de sauvetage? Refinancerez-vous le VKI? Rétablirez-vous la subvention de l'État à ses niveaux historiques? Comment ferez-vous entrer du nouveau capital? Impliquerez-vous les Régions? Imposerez-vous des synergies ou des collaborations avec d'autres organisations? Imposerez-vous l'incorporation à une université ou à un centre de recherches?

07.03 Zuhail Demir, secrétaire d'État (en français): Dès mon entrée en fonction, j'ai dit qu'il fallait clarifier ce dossier. J'ai pu dégager dans l'urgence un crédit de 5 millions d'euros pour améliorer sa situation structurelle. La subvention fédérale a été augmentée. Fin 2014, lors de la réduction de 20 % de la subvention, une erreur de calcul a été faite, en ce compris la contribution obligatoire de l'OTAN.

J'ai fait corriger cette erreur, et la subvention a augmenté de 283 000 euros.

Le conseil d'administration a été renouvelé et le

leden werd beperkt. De nieuwe raad monitort de kasstromen maand na maand. Er wordt voorrang verleend aan de aanzuivering van de oude schulden.

Er bestond een aanzienlijke betalingsachterstand bij de RSZ, die boetes uitlokte waardoor de schuldenlast nog toenam. Verscheidene projecten die in het verleden werden opgestart, bleken verlieslatend. Om dat slechte beheer te voorkomen, heb ik gevraagd voor het VKI een handvest voor *good governance* op te stellen. Het instituut moet op zoek naar een nieuwe CEO, die voor eind dit jaar zijn functies zal opnemen.

Het instituut moet ook winstgevende onderzoeksprojecten ontwikkelen. Een van de doelstellingen is de samenwerking met andere onderzoeksinstituten en met hogescholen en universiteiten te versterken. Maar dat is voor later.

Er is vooralsnog geen sprake van het instituut in een universiteit te laten opgaan; het is sowieso aan het instituut om ons die mogelijkheid voor te stellen.

07.04 Caroline Cassart-Mailleux (MR): Het is een moeilijk dossier maar u wil oplossingen vinden. We zullen de evolutie van dat dossier blijven opvolgen.

07.05 Michel de Lamotte (cdH): U heeft het over een samenwerking met het hoger onderwijs zonder dat het Instituut in een universiteit zou opgaan. Die autonome werking is enkel mogelijk als het Instituut over een budget in evenwicht beschikt. We zullen die optie onderzoeken.

Het incident is gesloten.

08 Samengevoegde vragen van

- de heer Werner Janssen aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "het onderzoek met betrekking tot milieu, klimaatverandering en biodiversiteit" (nr. 20035)
- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de nauwe link tussen wetenschappelijk onderzoek en klimaat" (nr. 20779)

08.01 Werner Janssen (N-VA): De UHasselt beschikt met de Ecotron in Maasmechelen over een

nombre de ses membres a été limité. Le nouveau conseil suit l'évolution des liquidités mois après mois. Priorité a été accordée à l'apurement des dettes anciennes.

L'arriéré de paiement était grand en faveur de l'ONSS, qui entraînait dans amendes aggravant la dette. Divers projets lancés par le passé se sont avérés déficitaires. Afin d'éviter cette mauvaise gestion, j'ai donné instruction d'élaborer une charte de bonne gouvernance de l'IVK. L'Institut doit chercher un nouveau CEO: son entrée en service est prévue avant la fin de l'année.

L'IVK doit également développer des projets de recherche rentables. L'un des objectifs est de renforcer sa coopération avec d'autres établissements de recherche, des hautes écoles et des universités, mais il est trop tôt pour en parler.

Pour l'instant, il n'est pas question d'intégrer l'Institut dans une université; c'est à lui qu'il reviendrait de nous présenter cette possibilité.

07.04 Caroline Cassart-Mailleux (MR): Le dossier est difficile mais vous voulez trouver des solutions. Nous serons attentifs à son évolution.

07.05 Michel de Lamotte (cdH): Vous évoquez la collaboration avec l'enseignement supérieur sans intégration dans une université: cette autonomie demande un budget à l'équilibre. Nous examinerons cette option.

L'incident est clos.

08 Questions jointes de

- M. Werner Janssen à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la recherche concernant le milieu, le changement climatique et la biodiversité" (n° 20035)
- Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "le lien étroit entre recherche scientifique et climat" (n° 20779)

08.01 Werner Janssen (N-VA): L'université de Hasselt dispose, avec l'Ecotron de Maasmechelen,

unieke installatie voor onderzoek naar milieu en klimaatverandering. De Vlaamse overheid financiert deze onderzoeksinfrastructuur.

d'une installation unique pour étudier l'environnement et le changement climatique. Le gouvernement flamand finance cette infrastructure de recherche.

Welke rol kan de federale overheid spelen om dit soort onderzoek mee te ondersteunen?

Quel rôle le gouvernement fédéral peut-il jouer pour contribuer à soutenir ce type de recherche?

08.02 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Op 30 juni werd er een akkoord bereikt tussen de Belgische Staat en de International Polar Foundation (IPF). Dezelfde dag benadrukte u in de pers het belang van het onderzoek naar de klimaatverandering. Zulk onderzoek wordt in Antarctica uitgevoerd.

08.02 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Le 30 juin, un accord a été trouvé entre l'État belge et la Fondation polaire internationale (IPF). Le même jour, vous insistiez dans la presse sur l'importance de la recherche sur le changement climatique, domaine étudié en Antarctique.

Wat zijn de volgende projecten? Op 18 juli zei u in de commissie dat u om de tafel wilde gaan zitten met de minister van Klimaat. Hoe ziet u die samenwerking?

Quels sont les prochains projets? Le 18 juillet, en commission, vous avez annoncé vouloir rencontrer le ministre du Climat. Comment envisagez-vous cette collaboration?

08.03 Staatssecretaris **Zuhal Demir** (*Frans*): De klimaatverandering is een grote bekommernis. Het is van wezenlijk belang dat de inspanningen inzake onderzoek worden voortgezet. Dit vraagt een intensievere en gecoördineerde actie van alle beleidsniveaus.

08.03 **Zuhal Demir**, secrétaire d'État (*en français*): Le changement climatique est une préoccupation majeure. Il est impératif de poursuivre les efforts de recherche qui nécessitent des actions renforcées et coordonnées entre niveaux de pouvoir.

In overleg met mijn federale en gewestelijke partners investeert het federale wetenschapsbeleid in de wetenschappelijke infrastructuur en in gecoördineerde onderzoeksprogramma's.

En concertation avec mes partenaires fédéraux et régionaux, la politique scientifique fédérale investit dans les infrastructures scientifiques et des programmes de recherche coordonnés.

(*Nederlands*) De Ecotron is een van de hoofdmodules van ICOS, een Europese infrastructuur voor het onderzoek naar de aanwezigheid van broeikasgassen. De financiële ondersteuning van België aan ICOS is het resultaat van een interfederale samenwerking. Mijn diensten betalen het toegangsticket voor de infrastructuur. De federale wetenschappelijke instellingen Koninklijk Belgisch Instituut voor Ruimte-Aeronomie (BIRA) en Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (KBIN) herbergen componenten van de infrastructuur voor de metingen in de atmosfeer en de oceanen. Het Waalse en het Vlaamse Gewest ondersteunen dan weer de bouw van de ecosystemische componenten.

(*En néerlandais*) L'Ecotron est l'un des principaux modules d'ICOS, une infrastructure européenne pour la recherche relative à l'observation des gaz à effets de serre. Le soutien financier que la Belgique apporte à ICOS est le résultat d'une coopération interfédérale. Mes services paient le droit d'accès à l'infrastructure. Deux établissements scientifiques fédéraux, l'Institut royal d'Aéronomie Spatiale de Belgique (IASB) et l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (IRSNB), abritent des composantes de l'infrastructure destinées aux mesures au niveau de l'atmosphère et des océans. La Région wallonne et la Région flamande soutiennent, pour leur part, la construction des composants écosystémiques.

De onderzoeksprioriteiten voor de volgende fase van het BRAIN-programma zullen door de regering worden vastgelegd, de minister voor Energie en Klimaat zal daarbij stem moeten laten horen.

Les priorités de la recherche dans le cadre de la phase suivante du programme BRAIN seront fixées par le gouvernement et la ministre en charge de l'Énergie et du Climat aura alors son mot à dire.

Het project CORDEX.be wordt door mijn diensten gefinancierd en houdt zich bezig met het ontwikkelen van tools en informatie ter ondersteuning van de overgang naar een

Le projet CORDEX.be, qui est financé par mes services, s'occupe du développement d'outils et d'informations pour soutenir la transition vers une société bas-carbone.

koolstofarme maatschappij.

Een gedeelte van het BRAIN-budget is bestemd voor onderzoeksactiviteiten van Belgische teams in een Europees en internationaal kader.

08.04 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Dat is een gedeelde bevoegdheid. De beslissing hangt ook af van de deelgebieden.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 20763 van de heer Vercamer wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

09 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de eventuele bouw van een nieuw poolstation" (nr. 20778)
- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "het akkoord over de Pax Antarctica" (nr. 20781)
- de heer Daniel Senesael aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "huiszoekingen in het kabinet van de staatssecretaris" (nr. 20812)
- de heer Michel de Lamotte aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de Pax Antarctica" (nr. 21292)

09.01 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Er werd een Pax Antarctica gesloten tussen de Staat en de IPF, en daarvoor kan ik u alleen maar lof toezwaaien. Dankzij dat akkoord zullen de wetenschappers in alle rust kunnen werken. Wie beslist er nu over de wetenschappelijke programma's en wie zal dat in de toekomst doen?

Het akkoord voorziet in een concessie van vijf jaar voor de IPF, die met drie jaar kan worden verlengd. Zal er na elke jaarlijkse campagne een evaluatie plaatsvinden?

Une partie du budget BRAIN est destinée à des activités de recherche d'équipes belges dans un cadre européen et international.

08.04 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Cette compétence étant partagée, la décision dépend aussi des entités fédérées.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 20763 de M. Vercamer est transformée en question écrite.

09 **Questions jointes de**

- Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "l'éventuelle construction d'une nouvelle station polaire" (n° 20778)
- Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "l'accord concernant la Pax Antarctica" (n° 20781)
- M. Daniel Senesael à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "des perquisitions au cabinet de la secrétaire d'État" (n° 20812)
- M. Michel de Lamotte à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la Pax Antarctica" (n° 21292)

09.01 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Une Pax Antarctica est intervenue entre l'État et l'IPF et je vous en félicite. Cet accord autorise la sérénité nécessaire au travail des scientifiques. Qui décide actuellement et qui décidera dans l'avenir des programmes scientifiques?

Cet accord prévoit une concession de cinq ans avec l'IPF renouvelable trois ans. Une évaluation est-elle prévue après chaque campagne annuelle?

In de pers wordt er gewag gemaakt van plannen voor een tweede poolstation. Bent u daarvan op de hoogte? Zou dat poolstation het huidige station vervangen of er een aanvulling op vormen?

09.02 Michel de Lamotte (cdH): In juni kondigde u aan dat er een akkoord was gesloten met de International Polar Foundation over het beheer van het poolstation Princess Elisabeth. U gaf aan dat die verbintenissen niet in een klimaat van wantrouwen of onder druk waren aangegaan. De evaluatie gebeurt aan de hand van criteria die in het akkoord 2018-2023 opgenomen zijn. Kunt u die criteria opsommen?

Wat zijn de tegenstrijdigheden in de jaarlijkse evaluatierapporten?

Het is aan de ivzw om na te gaan of de IPF het poolstation correct beheert. Welke mechanismen werden er opgezet om deze controle mogelijk te maken?

Vanaf het seizoen 2018-2019 dekt de federale subsidie de steun aan de onderzoeksprojecten binnen een welbepaald kader. Welk kader?

09.03 Staatssecretaris Zuhail Demir (*Frans*): Ik beschik niet over een Franse versie van het antwoord.

(*Nederlands*) De International Polar Foundation (IPF) heeft effectief plannen gemaakt voor een tweede poolstation. Het is een volledig privéproject, eventueel in samenwerking met andere partners. Uiteraard zal IPF de nodige vergunningen moeten vragen. Het ontwerp van overeenkomst tussen het poolinstituut en de IPF laat beide partijen toe om elkaars materiaal kosteloos te gebruiken in het kader van een maatschappelijk doel, op voorwaarde dat er een verband is met de Belgische Zuidpoolbasis. Er mogen immers geen publieke middelen voor een privéproject worden ingezet. Samen met de minister voor Leefmilieu Marghem zal ik erover waken dat de voorwaarden vervuld zijn.

De POD Wetenschapsbeleid evalueert de Belgische onderzoeksprojecten via een internationale peer review. De geselecteerde projecten worden door het federaal wetenschapsbeleid gefinancierd. Ook IPF kan projecten aanbrengen. Alle voorstellen worden voorgelegd aan de Strategische Raad van het Poolsecretariaat die dan een keuze maakt, rekening houdend met logistieke en budgettaire

La presse évoque un projet de seconde station polaire. En êtes-vous informée? Remplacerait-elle la précédente ou viendrait-elle en complément?

09.02 Michel de Lamotte (cdH): En juin, vous avez annoncé un accord avec la Fondation polaire sur la gestion de la Station polaire Princesse Elisabeth. Selon vous, ces engagements n'ont pas été pris dans un climat de suspicion ou de contrainte. L'évaluation se base sur des critères repris dans l'accord 2018–2023: quels sont-ils?

En quoi consiste l'aspect contradictoire des rapports annuels d'évaluation?

Il revient à l' AISBL de vérifier si l'opérateur FPI gère correctement la station. Quels sont les mécanismes mis en place qui permettent ce contrôle?

À partir de la saison 2018–2019, la subvention fédérale couvrira l'appui aux projets de recherche dans un projet bien déterminé: quel est ce périmètre?

09.03 Zuhail Demir, secrétaire d'État (*en français*): Je n'ai pas de version française de la réponse.

(*En néerlandais*) La Fondation polaire internationale (FPI) a effectivement réalisé des plans pour la construction d'une deuxième station polaire. Il s'agit d'un projet entièrement privé, qui se fera éventuellement en coopération avec d'autres partenaires. Bien entendu, la FPI devra demander les autorisations nécessaires. Le projet de convention entre l'Institut polaire et la FPI permet à chacun d'utiliser gratuitement le matériel de l'autre dans le cadre d'un objectif social, à la condition qu'il existe un lien avec la station polaire belge en Antarctique. Des moyens publics ne peuvent en effet être investis dans un projet privé. Avec la ministre de l'Environnement Mme Marghem, je veillerai à ce que les conditions soient respectées.

Le SPD Politique scientifique évalue les projets de recherche belge par le biais d'un examen par les pairs – *peer review* – international. Les projets sélectionnés seront financés par la Politique scientifique fédérale. La FPI pourra également amener ses propres projets. Toutes les propositions seront soumises au Conseil stratégique du Secrétariat polaire, lequel opérera ensuite un choix en tenant compte de leur faisabilité sur les plans

haalbaarheid.

In de toekomst blijft deze procedure bestaan, maar ze wordt wat bijgestuurd. De logistieke evaluatie zal door de raad van bestuur van het Poolinstituut gebeuren. De IPF en het wetenschappelijk adviescomité zullen daarin enkel met een raadgevende stem vertegenwoordigd zijn. Het doel is een gefundeerde en onafhankelijke beoordeling, gespecificeerd in het beheerscontract. De nieuwe procedure scheidt duidelijk de rollen van de opdrachtgever, het Poolinstituut, van die van de uitvoerder, de IPF. Op die manier wordt het gevaar voor belangenvermenging geneutraliseerd.

In de ontwerpovereenkomst staan ook controlemechanismen, vooral op financieel vlak. Het Poolsecretariaat ontvangt tot nog toe een dotatie die het grotendeels, op basis van facturen, doorstort aan de IPF. De IPF moet de procedure zake overheidsopdrachten respecteren voor aankopen, al is dat voor sommige zaken, zoals de vooruitstrevende technologie, niet evident.

De basis bestaat bij gratie van het hoogstaande wetenschappelijke onderzoek dat er gebeurt. De wetenschappers moeten er in de best mogelijke omstandigheden kunnen werken en daarom wordt er voortaan ook verplicht jaarlijks een tevredenheidspelling gehouden. Is die niet goed, dan is dat een reden om de concessie niet te verlengen.

Er zijn uiteraard nog meer evaluatiecriteria: het onthaal van Belgische en buitenlandse wetenschappelijke delegaties, een jaarlijks milieuverslag, de instandhouding van de basis in de zomer, het onderhouden van de verbinding met de basis in de winter behoudens overmacht, gemeenschappelijke uitrustingen en de naleving van veiligheidsnormen voor personeel en goederen. Ook een goed financieel beheer en de jaarlijkse opstelling van een plaatsbeschrijving en een inventaris zijn evaluatiecriteria. Er moet tevens jaarlijks een infrastructuur- en investeringsplan gemaakt worden.

Het is belangrijk dat de IPF niet tekort schiet in de verplichtingen die in de overeenkomst staan opgesomd. Elk jaar zal het Poolinstituut het activiteitenverslag toetsen aan de evaluatiecriteria. Beide partijen hebben veel tijd en energie gestoken in het uitwerken van de afspraken. Nu zullen ze moeten bewijzen dat die in de praktijk werken.

Ik zal de tekening van de perimenter aan de heer de

logistique et budgétaire.

À l'avenir, cette procédure sera maintenue, mais elle sera quelque peu adaptée. L'évaluation logistique sera réalisée par le conseil d'administration de l'Institut polaire. L'IPF et le comité d'avis scientifique n'y seront représentés qu'avec une voix consultative. L'objectif consiste à mettre en place une évaluation fondée et indépendante qui sera définie dans le contrat de gestion. La nouvelle procédure scinde clairement les rôles du donneur d'ordre, l'Institut polaire, de ceux de l'IPF, qui mène à bien les missions. Cette méthode permet de neutraliser tout danger de conflit d'intérêts.

Le projet de contrat inclut également des mécanismes de contrôle, essentiellement sur le plan financier. Le Secrétariat polaire reçoit jusqu'à présent une dotation qu'il reverse en grande partie à l'IPF sur la base de factures. L'IPF doit respecter les procédures de marchés publics pour les achats, même s'il n'est pas aisé de se conformer à cette règle pour certaines technologies de pointe.

La base existe par la grâce de la recherche scientifique de haut niveau qui y est menée. Les scientifiques doivent pouvoir y travailler dans les meilleures conditions possibles et c'est la raison pour laquelle il est désormais obligatoire d'y mener annuellement une enquête de satisfaction. Des résultats négatifs peuvent constituer une raison de ne pas prolonger la concession.

Il y a naturellement davantage de critères d'évaluation: l'accueil de délégations scientifiques belges et étrangères, un rapport annuel sur l'environnement, le maintien de la base en été, sauf cas de force majeure le maintien d'une liaison avec la base et avec des équipements scientifiques en hiver, et le respect des normes de sécurité pour le personnel et les biens. Une bonne gestion financière et la rédaction annuelle d'un descriptif des lieux et d'un inventaire constituent également des critères d'évaluation. Il faut en outre établir chaque année un plan d'infrastructure et d'investissement.

Il est impératif que l'IPF respecte scrupuleusement les engagements énumérés dans la convention. Chaque année, l'Institut polaire confrontera le rapport d'activités aux critères d'évaluation. Les deux parties ont investi énormément de temps et d'énergie dans l'élaboration des clauses de cet accord. Elles devront à présent prouver que ce dispositif fonctionne.

Je transmettrai le schéma du périmètre à M. de

Lamotte overhandigen.

09.04 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Inzake de Pax Antarctica heeft u een volledig antwoord gegeven, maar wat de tweede vraag betreft, blijf ik op mijn honger. Ik stel ze u voor de tweede keer zonder dat ik een antwoord krijg. Ofwel schuilt er een addertje onder het gras, ofwel voert u momenteel onderhandelingen over dat tweede poolstation.

Zijn er plannen om een nieuw poolstation te bouwen ter vervanging van het bestaande?

09.05 Staatssecretaris **Zuhail Demir** (*Nederlands*): De plannen voor het tweede poolstation zijn nog maar in de conceptfase en zijn, bij mijn weten, nog zonder financiers.

Ik heb ondertussen geleerd dat niet alles wat in de pers verschijnt, ook waar is.

09.06 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Het was cruciaal dat er over die belangrijke kwestie duidelijkheid werd geschapen.

09.07 **Michel de Lamotte** (cdH): Ik zal het antwoord herlezen om de controlecriteria goed te kunnen evalueren. Zo nodig zal ik op die kwestie terugkomen.

Ik dank u voor het document waarin het kader voor de federale subsidiëring van onderzoek vastgelegd werd.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De vragen nrs. 20780 en 20782 van mevrouw Cassart-Mailleux en vraag nr. 20820 van de heer Calomne worden omgezet in schriftelijke vragen.

10 **Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de reorganisatie van BELSPO" (nr. 21278)**

10.01 **Michel de Lamotte** (cdH): De reorganisatie van BELSPO laat al jaren op zich wachten. Bepaalde studies naar de wetenschappelijke dienstverlening en de diensten voor het publiek hadden vóór de zomer afgerond moeten zijn.

Wat is het tijdspad van die hervorming? Zijn de

Lamotte.

09.04 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Sur la Pax Antarctica, votre réponse est complète mais je reste perplexe pour la seconde question. Je vous la pose pour la deuxième fois en vain. Soit, il y a anguille sous roche, soit vous êtes en négociation pour cette deuxième station polaire.

Existe-t-il un projet de construction d'une nouvelle station polaire qui remplacera celle existante?

09.05 **Zuhail Demir**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Les plans en vue de la construction d'une deuxième station polaire n'en sont encore qu'au stade de projet et selon mes informations, il n'existe pas encore de financement dans ce cadre.

J'ai appris entre-temps que tout ce qui paraît dans la presse n'est pas nécessairement vrai.

09.06 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Il était important de clarifier cette question importante.

09.07 **Michel de Lamotte** (cdH): Je relirai la réponse pour bien évaluer les critères de contrôle. J'y reviendrai si nécessaire.

Je vous remercie pour le document définissant le cadre de la subvention fédérale à la recherche.

L'incident est clos.

Le **président**: Les questions n^{os} 20780 et 20782 de Mme Cassart-Mailleux ainsi que la question n° 20820 de M. Calomne sont transformées en questions écrites.

10 **Question de M. Michel de Lamotte à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la réorganisation de BELSPO" (n° 21278)**

10.01 **Michel de Lamotte** (cdH): La réorganisation de BELSPO se fait attendre depuis des années. Des études sur la prestation de services scientifiques et au public devaient être terminées pour l'été.

Quel est le calendrier de cette réforme? Les études

geplande onderzoeken beëindigd? Wat zijn de resultaten ervan, en meer bepaald van de studies naar de juridische voorwaarden, de visie en de organisatiestructuur, en het communicatiemanagement?

Hebt u een vergelijkende studie uitgevoerd tussen het bestaande en het toekomstige economische model? Werd er een offerteaanvraag uitgeschreven om het onafhankelijke bureau te selecteren dat de autonome instellingen mee moet oprichten? Welk bureau zal dat zijn? Zullen er nog diensten zijn die gemeenschappelijk zijn voor alle FWI's?

Wat valt er te winnen bij een integratie van de POD in de FOD Economie vóór de globale hervorming van BELSPO? Gaan daarmee geen kosten gepaard? Waar staat het Interfederaal Ruimtevaartagentschap (ISAB)? Werd er al onderhandeld met de vakbonden? Wat heeft u de minister van Begroting geantwoord?

De UWE vroeg de regering een bespreking op gang te brengen over de modaliteiten van de hervorming van het wetenschapsbeleid – met name met betrekking tot de ruimtevaart. Vond die bespreking al plaats? Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Waals Gewest legden hun vraag aan de federale regering om de geplande reorganisatie van BELSPO en oprichting van het ISAB in te trekken, voor op het Overlegcomité. Werd op dat verzoek ingegaan? Zal de regionalisering van BELSPO nog onder deze legislatuur plaatsvinden?

10.02 Staatssecretaris **Zuhail Demir** (*Nederlands*): De hervorming van het federaal wetenschapsbeleid is een omvangrijke operatie die een degelijke voorbereiding vereist. De streefdatum komt inderdaad in zicht, maar dat is geen reden om overhaast te werk te gaan. Ik verkies een onderbouwde en structureel gezonde hervorming uit te werken, met het risico dat het nog niet volledig geïmplementeerd zal zijn aan het einde van deze regeerperiode.

Voor de verzelfstandiging van de federale wetenschappelijke instellingen (FWI) wil ik zoveel mogelijk informatie verzamelen aan de hand van peer reviews en van een doorlichting door een studiebureau. De peer reviews zijn momenteel achter de rug. Ik kan de commissie een kopie bezorgen van de studie en aan het studiebureau vragen daarbij enige toelichting te komen geven.

Voortbouwend op de peer reviews wil ik inhoudelijke ondersteuning van een consultancybureau voor de uitwerking van een toekomstig beheersmodel van de FWI's. Er is al een raamovereenkomst met

prévues sont-elles terminées? Quels sont leurs résultats, notamment des études sur les conditionnalités juridiques, la vision et la structure d'organisation ou la gestion de la communication?

Avez-vous réalisé une étude comparative entre le modèle économique actuel et le modèle futur? Un appel d'offre a-t-il été lancé pour choisir le bureau indépendant qui doit collaborer à la mise sur pied des institutions autonomes? Quel sera-t-il? Y aura-t-il encore des services communs à tous les ESF?

Quel sera le gain d'une intégration du SPP au SPF Économie avant la réforme globale de BELSPO? N'implique-t-elle pas des coûts? Où en est l'Agence spatiale interfédérale? A-t-on négocié avec les syndicats? Quelles ont été vos réponses à la ministre du Budget?

L'UWE a demandé au gouvernement une discussion sur les modalités de la réforme de la Politique scientifique, notamment dans le domaine de l'espace. A-t-elle eu lieu? La Région de Bruxelles-Capitale et la Région wallonne ont saisi le Comité de concertation pour demander au gouvernement fédéral de retirer le projet de réorganisation de BELSPO et de création de l'ISAB. Y a-t-on donné suite? La régionalisation de BELSPO aura-t-elle lieu sous cette législature?

10.02 **Zuhail Demir**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): La réforme de la politique scientifique fédérale est une opération d'envergure qui requiert une préparation sérieuse. La date butoir approche effectivement, mais il n'y a pas lieu pour autant de travailler dans l'empressement. Je préfère développer une réforme bien étayée et structurellement saine, quitte à prendre le risque qu'elle ne soit pas encore entièrement menée à bien d'ici à la fin de la législature.

Pour ce qui concerne l'autonomisation des établissements scientifiques fédéraux (ESF), je souhaite collecter un maximum d'informations au moyen de peer reviews et d'une radioscopie réalisée par un bureau d'étude. Les peer reviews sont finalisées. Je puis fournir à la commission une copie de l'étude et demander au bureau d'étude de venir présenter quelques explications sur le sujet.

Partant des peer reviews, je souhaite qu'un bureau de conseil m'aide concrètement à développer le futur modèle de gestion des ESF. Un accord-cadre a déjà été conclu avec Deloitte. Je suis convaincue

Deloitte. Het is mijn overtuiging dat er nood zal blijven aan één gezamenlijk *shared service center*.

Over de inkanteling van de POD Wetenschapsbeleid in de FOD Economie werd reeds principieel beslist door de ministerraad. Een gemengde werkgroep is bezig met de praktische modaliteiten, zoals het tijdsplan en overgangsmatregelen. De publieke dienstverlening en de correcte ondersteuning van de FWI moeten gewaarborgd blijven.

Ook met de kostprijs moet rekening gehouden worden. Het huurcontract van het Platinumbouw loopt in 2019 af. De POD Wetenschapsbeleid zal dan moeten verhuizen, maar dat creëert ook nieuwe mogelijkheden.

Het dossier over de oprichting van het interfederaal ruimteagentschap werd eind 2016 door de ministerraad in eerste lezing goedgekeurd. De minister van Begroting stelde vier voorwaarden bij de goedkeuring in tweede lezing. Daaraan is nog niet voldaan. Ik wacht nog op het rapport van de Inspectie van Financiën. Ik ben ook bezig met een consultatieronde bij de stakeholders op ruimtevaartgebied.

Ik ben op de hoogte van het initiatief van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Waals Gewest in het Overlegcomité. Wij delen hun bekommernis over de continuïteit en de efficiëntie van het federaal wetenschapsbeleid.

10.03 Michel de Lamotte (cdH): Wij zullen hierop terugkomen bij de presentatie van de algemene beleidsnota: het personeel en de vorsers moeten gerustgesteld worden. Ik meen begrepen te hebben dat alles niet rond zal zijn tegen het einde van de legislatuur.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de naam van het nieuwe schip voor wetenschappelijk onderzoek" (nr. 21279)

11.01 Michel de Lamotte (cdH): Het is een goede zaak dat het bestek voor de vervanging van de Belgica, het schip voor oceanografisch onderzoek, afgerond is. U wilt echter een nieuwe naam voor het schip. Waarom behouden we de historische naam niet? De Belgica werd immers genoemd naar het

qu'un centre de services commun restera indispensable.

En ce qui concerne l'incorporation du SPP Politique scientifique dans le giron du SPF Économie, le principe en a déjà été approuvé par le Conseil des ministres. Un groupe de travail mixte en définit actuellement les modalités pratiques, telles que le calendrier et les dispositions transitoires. Le service public et l'encadrement adéquat des ESF doivent être préservés.

Le coût est un autre élément à prendre en considération. Le contrat de location du bâtiment Platinium expire en 2019. Le SPP Politique scientifique devra alors déménager, mais cela ouvrira également de nouvelles perspectives.

Le dossier relatif à la création de l'agence spatiale interfédérale a été approuvé en première lecture par le Conseil des ministres à la fin 2016. La ministre du Budget a posé quatre conditions lors de l'approbation en deuxième lecture, conditions auxquelles il n'a pas encore été satisfait. J'attends toujours le rapport de l'Inspection des Finances. Je mène également des consultations auprès des parties prenantes en matière spatiale.

Je suis au courant de l'initiative prise par la Région de Bruxelles-Capitale et la Région wallonne en Comité de concertation. Nous partageons leur préoccupation par rapport à la continuité et l'efficacité de la politique scientifique fédérale.

10.03 Michel de Lamotte (cdH): Nous reviendrons sur le sujet lors de la présentation de la note de politique générale: il faut rassurer le personnel et les chercheurs. J'ai cru comprendre que tout ne serait pas fini à la fin de la législature.

L'incident est clos.

11 Question de M. Michel de Lamotte à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "le nom du nouveau navire d'exploration scientifique" (n° 21279)

11.01 Michel de Lamotte (cdH): Il est heureux que le cahier des charges relatif au remplacement du navire de recherche océanographique "Belgica" ait été finalisé. Vous dites, cependant, vouloir lui trouver un nouveau nom: pourquoi ne pas garder le nom historique de "Belgica", dérivé de celui du

poolschip van Adrien de Gerlache.

navire d'Adrien de Gerlache?

Volgens welke procedure zou de nieuwe naam gekozen worden?

Quelle serait la procédure permettant de choisir un nouveau nom?

11.02 Staatssecretaris **Zuhhal Demir** (*Nederlands*): De originele Belgica was in 1899 het eerste schip dat overwinterde op Antarctica. Dit feit is zonder meer historisch en verdient ook al onze erkenning, maar het is voor mij een onvoldoende reden om elk Belgisch onderzoeksschip ernaar te vernoemen. De beste erkenning is de actieve rol die de federale overheid speelt bij het bevorderen van wetenschappelijk onderzoek op Antarctica.

11.02 **Zuhhal Demir**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): En 1899, la Belgica a été le premier navire à passer l'hiver en Antarctique. Il s'agit là sans conteste d'un fait historique qui mérite notre reconnaissance, mais qui ne me paraît pas une raison suffisante pour donner ce nom à chaque nouveau navire d'exploration scientifique. La meilleure reconnaissance qui soit est le rôle actif du gouvernement fédéral dans la promotion de la recherche scientifique en Antarctique.

Ik heb in mijn beleidsverklaring aangegeven dat ik het publiek nauwer wil betrekken bij wetenschappelijk onderzoek. De mensen mee laten beslissen over de naam van het nieuwe schip kan daartoe bijdragen. Iets gelijkaardigs gebeurde in het Verenigd Koninkrijk. Ik verkies persoonlijk dat het schip naar een vrouwelijke wetenschapper zou worden vernoemd.

Dans ma note d'orientation politique, j'ai indiqué que je souhaitais associer plus étroitement le public à la recherche scientifique. Demander à la population de participer au choix du nom du nouveau navire constitue une étape dans cette direction. Une opération analogue a été réalisée au Royaume-Uni. Personnellement, je privilégierais le choix du nom d'une scientifique.

Er wordt trouwens nog een Belgica gebouwd. De vzw De Steenschuit in Boom is in 2007 gestart met de bouw van een zeewaardige replica van het originele schip. Dit project is zowel een manier om langdurig werklozen aan het werk te krijgen als een opleidingsplaats van de VDAB. Het is het grootste sociaal-maritieme project van België en kan ook tellen als eerbetoon aan de originele Belgica.

De plus, une autre Belgica est en cours de construction. En 2007, à Boom, l'ASBL De Steenschuit s'est lancée dans la construction d'une réplique du navire original. Ce projet est à la fois un outil de mise au travail des chômeurs de longue durée, ainsi qu'un centre de formation du VDAB. Il s'agit du projet maritime à vocation sociale le plus ambitieux de Belgique qui peut, de surcroît, être considéré comme un hommage à la Belgica.

11.03 **Michel de Lamotte** (cdH): Hoe wil men dat aan boord leggen: via een enquête of een opinieonderzoek?

11.03 **Michel de Lamotte** (cdH): Quel est le procédé pour y arriver: une enquête, un sondage?

11.04 Staatssecretaris **Zuhhal Demir** (*Nederlands*): Wij hebben nog wel even om de procedure uit te schrijven, omdat het schip in principe pas tegen 2020 klaar zal zijn.

11.04 **Zuhhal Demir**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Nous disposons encore d'un délai suffisant pour lancer une procédure, étant donné qu'en principe, le navire ne sera prêt qu'en 2020.

11.05 **Michel de Lamotte** (cdH): Waarvan akte.

11.05 **Michel de Lamotte** (cdH): J'en prends acte.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.50 uur.

La réunion publique de commission est levée à 15 h 50.